

дѣтъ и да си купи учила. Като дошелъ въ градъ-тъ оти-шелъ при единъ очило-продавецъ. Онъ му гудилъ едни о-чила на носъ-тъ. Селянинъ-тъ зель тутакси едни книжъ и като ъ разгърналъ реклъ : очила-та не сж добри. Очи-ло-продавецъ-тъ му гудилъ най добры-тъ очила, що ималъ въ дюгвѣ-тъ си, но селянинъ-тъ пакъ не можилъ да чите, тогава очилопродавецъ-тъ попыталъ селянинъ-тъ : ако онъ можи да чите? Прждума-ти на очила-та отвѣщаль селя-нинъ-тъ азъ ако знаяхъ да чить нѣмахъ потреба отъ очи-ла-та ти.

Селянинъ	— paysant	Очилопродавецъ	— un marchand
Каго видѣлъ	— ayant vu		de lunettes ...
Старъ	— vieux	На носъ-тъ	— sur le nez
Хора	— hommes	Земамъ	— prendre
Гуждамъ	— mettre	Тутакси	— à l'instant
Очила	— lunettes (ж)	Ржзращамъ	— Ouvrir
Когаго ше	— s'ils voudraient	Дюгвѣ	— boutique (ж)
чтжтъ }	lire	Тогава	— alors
Изрекамъ	— se décider	Пытамъ	— demander
Купувамъ	— acheter	Ако онъ можи	— s'il peut
Като дошелъ въ	Y'étant	Прждума-ти	— au diable
градътъ (тамъ) }	arrivé	Потрѣба	— besoin. (м)

Защо не доведохте съ васъ си Госпожа вашж се-стрж? — Кожъ? Пб-малж-тъ коя-то всякога водите, она не ржчи днесъ да излезе. — Защо? Болятъ ъ жби-тъ. — Мно-го ми е жално за това, Тя я една твждѣ добра; на кол-ко години е она? — Она има петънадсетъ години; а вы кол-ко години имате? — Азъ имамъ двадсетъ години. Возмо-жно ли е! азъ сякахъ че вы нѣма-тъ пб-много отъ, восемь-надсетъ.

Довождамъ	— amener	На колко години	quel âge
Госпожа	— Mademoiselle	е она?	} a-t-elle?
Пб малжъ	— cadet (м)	Возрастъ	} âge (м)
Изгъвамъ	— sortir	колко години?	} quel âge
ъ болятъ жби-тъ	— a mal aux	Возможно ли е!	Est-il possible!
	dents	Сякамъ	— croire
Много ми е	} j'en suis bien	Пб много	— plus.
жално за това	faché.		